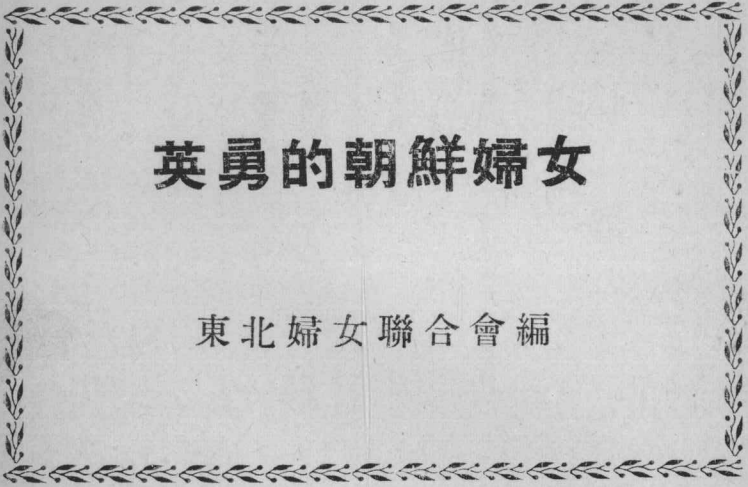


英勇的朝鮮婦女

東北婦女聯合會編



東北人民出版社出版



英勇的朝鮮婦女

東北婦女聯合會編

東北人民出版社出版

318
800
英勇的朝鮮婦女

編號3098

編者	東北婦女聯合會
出版者	東北人民出版社 (瀋陽市馬路灣)
發行者	新華書店東北總分店 (瀋陽市馬路灣)
印刷者	新華印刷廠

1—5,000 (瀋) 一九五一年三月初版

前言

英勇堅強的朝鮮婦女，爲了爭取祖國的民主、自由、獨立和統一，爲了保衛世界和平民主，爲了保衛孩子們的生存與幸福，以堅貞不屈的精神，同世界人民的敵人——美帝國主義，進行英勇的鬭爭，積極支援朝鮮人民軍與中國人民志願軍，取得了偉大的勝利，使美帝國主義遭到嚴重的失敗，鼓舞了中朝人民與全亞洲全世界人民勝利的信心。如果美帝國主義繼續堅持與擴大侵略戰爭，就必然要在中朝兩國人民的堅決反擊和全世界人民反對侵略戰爭保衛世界和平的打擊下，遭到更慘的失敗與死亡。最後的勝利是屬於朝鮮人民和世界人民的。

朝鮮婦女的英勇的愛國主義精神，是值得我們學習的，因此在紀念今年「三八」節時，我們彙集了朝鮮婦女在抗日鬭爭中和反對美帝國主義侵略戰爭中一些可歌可頌的英雄事蹟，編成這本小冊子，介紹給姊妹們，以加強愛國主義及國際主義教育，使抗美援朝保家衛國的運動，做到家喻戶曉，人人深知的程度。

一九五一年二月

目錄

前言

朝鮮民主婦女總同盟致全世界婦女呼籲書	一
朝鮮見聞	戚雲 七
南朝鮮婦女在英勇鬭爭中	一三
朝鮮民主女性同盟主席朴正愛	阿茵 一九
麗水的女英雄鄭吉德	二二
朝鮮榮譽游擊隊員李玉女	二四
順妮	二八
朝鮮人民的好女兒	柏生、梁田 三〇
兩個朝鮮姑娘	三三
抗日女英雄李秋岳	三七

朝鮮民主婦女總同盟致全世界婦女呼籲書

熱望全世界和平與人類將來幸福的我們親愛的朋友們！對於使人類遭遇不幸與災難的一切罪惡始終表示抗議，而內心如焚的朋友們！我們在廢墟上，在因為嚴冬刺骨的朔風和凜冽的暴風雪而病倒了的情況下，寫這封信給你們。

一個美麗的六月的早晨，我們的和平生活被美國炸彈打斷了。我們向你們熱情地呼籲，因為你們對於我們的不幸和悲哀一向表示深切的同情，並且始終祝福我們的正義鬥爭贏得勝利。『不准干涉朝鮮！』從地球上最偏僻的角落裏，從我們在地圖上不容易找得到的城鎮和鄉村裏都發出這種熱情的呼號。大家始終向我們伸出友誼的手，熱望朝鮮人民勝利，熱望戰爭販子們敗北。你們始終譴責可恥的戰爭煽動者們，而熱望你們的朋友們、母親們和孩子們過着安寧幸福的生活。你們始終在鼓勵我們，對於爲保衛自由與獨立、爲反對美帝國主義的殘酷侵略而戰的朝鮮人民的勝利抱着希望。

美國的武裝干涉已爲我國人民帶來說不盡的苦難與悲哀。用儉樸的雙手辛辛苦苦種植起來的稻子，在田裏還沒有收割，但穀倉已被焚爲灰燼了。城市和鄉村中的我們的家園，曾經是幸福的自由

生活的故居，現在是一堆廢墟了。

路旁躺着我們兄弟姊妹們的無數屍體。城市中的劇院、俱樂部和其他文化機關，大都被破壞、被燒燬了。美國炸彈不僅炸平了城市和鄉村。這些吃人生番並且向那些簡直找不到人跡的地方，也投下燒夷彈和易燃性混合物。林間小路旁的空屋在燃燒中，處女森林在燃燒中。在街上連人影也看不到。聽不見雞鳴犬吠聲。家庭骨肉圍爐談心的承平景象，以及勞動與建設的歌聲，全都由憤怒的火焰代替了。處處聽到詛咒聲，處處見到充滿着憎恨與復仇的光芒的眼睛。

人們不能夠用六個月以前的地圖和書籍來研究朝鮮了。六個月前在地圖上標誌爲城市與鄉村的若干地方，一點痕跡都沒有了。本來有房子的地方，現在沒有房子了。本來種植着菓樹和森林的地方，現在什麼都沒有了，留下來的只有光光的山、岩石與河床。被美國飛機轟炸和掃射的那些地方，既不是戰壕也不是砲兵陣地。那些都是工人、農民和職員居住的和平的城市與鄉村。

自從會向朝鮮北部進攻的李承晚軍隊潰退以來，尤其在武裝干涉軍開始接連吃敗仗的時候，美國空軍就進行它那野蠻的空襲。美國空中強盜，幹着屠殺和破壞的勾當，犯第一次罪行時，就使元山風景如畫的療養區，受到野蠻的轟炸，把那些休養所、地方劇院、男子中學和女子中學的校舍都炸毀了，並且掃射正擁擠在市場上的人民。他們向南浦城中工人住宅區投下大批炸彈，並且轟炸平壤市東部的住宅區和該城的市場。

美國侵略者及其李承晚傀儡們自從開始向朝鮮北部進攻以來所摧毀的，並不是軍事目標，而是和平的城市與鄉村。他們的子彈首先射擊沒有武裝的老弱婦孺。美國飛機投擲燒夷彈和易燃性混合物的第一批的目標，他們所狂炸的第一批目標，並不是兵營和軍事列車，而是孩子們在那兒求學的學校，病人在那兒治療的醫院，教堂、劇院和河邊小屋。他們向那些伏在已經死去的母親的乳房上哭泣着的嬰兒們、向那些哀悼永遠不會回到她們身邊來的死去的丈夫而流着傷心淚的婦女們、向那些期待着愛子歸來的老母們，傾注易燃性的液體，投擲燒夷彈。美國帝國主義者們的道德標準不是人類的道德標準，而是禽獸的道德標準：因為那是正直的，所以痛恨它；因為那是可愛的，所以掠奪它；因為那是美麗的，所以踐踏它；因為那是正義的，所以壓制它；因為那是弱小的，所以消滅它。這是美國帝國主義兇鷹的主意，而且他們正在這樣幹。

朝鮮沒有一寸土地不會爲我們同胞的鮮血所浸透。沒有一處地方聽不到死亡的呻吟。

當美、李匪軍潰退時，他們不分青紅皂白地屠殺和平的朝鮮公民，焚燬鄉村和城市。簡直不能想像人會墮落到如此卑鄙的地步！我們確信，這些決不是人的行爲，而是衣冠禽獸的罪行。我們看到一個嬰兒噙着已經死去的母親的乳頭。他那裏知道他的母親已被殺死，生命的泉源已經不會再從她那突起的乳房裏流出來了。這個嬰兒，是在永同縣朱共里附近朱共山上被美國惡棍們槍斃的我國七百名男女同胞們中間唯一的僥倖還活着的人。

我們看到美軍曾在那裏殺死了二十多個小女學生的地方。在環繞着松樹林的那條小河的岸上，我們看見許多兒童的鞋子丟在各處。那些小姑娘們的屍體已被移去，但是她們的鞋子還散佈在草地上。

在平安北道沙羅里（譯音）小村中，美李匪軍將百分之五十左右的居民殺死了。一個朝鮮老太婆在被處死以前很憤怒地對美李匪軍說：『你們，魔鬼們，一定會被消滅的！』在美李匪軍強盜所到之處，都可以聽到這樣的詛咒。

我們聽到被美國人和他們走狗們所侮辱的我們姊妹們的呻吟和詛咒。我們的許多姊妹們已經因為不堪忍受污辱而自殺了。

我們所敬重的母親們、妻子們、和姊妹們，一直為我們的幸福與和平生活而祝禱的我們親愛的朋友們：為什麼我們要把那些足以引起你們痛苦和難受的我們的災難和不幸告訴你們呢？！美國帝國主義者們不但動員了他們自己的士兵，也動員了附庸國家的士兵。讓美國、英國、澳大利亞、新西蘭、土耳其、泰國和其他國家士兵的母親們和妻子們知道：她們的兒子們和丈夫們被派到朝鮮去是在做着何等罪惡的行爲。讓她們不要被美國帝國主義者們和他們在各國的奴僕們的虛妄的言論所欺騙，他們以空前的偽善把對朝鮮人民的侵略戰爭稱做『爲和平與自由而進行的鬭爭』。這些話偽裝了美帝國主義的獸性的面孔。

我們深信我們人民會勝利，全世界愛好和平的人民將戰勝戰爭販子們。我們的光榮的人民軍，在艱苦鬭爭中已經一再顯示出無比的英勇，現在已經和中國人民志願軍一道發動攻勢，正在包圍和殲滅着敵軍，向南方順利前進。

我們將要作戰直到勝利爲止，我們將要克服一切的困難和險阻。

全世界婦女們，憎恨一切侵略和戰爭的我們親愛的姊妹們，愛好和平與自由的姊妹們，祝禱人類幸福的姊妹們：我們對你們的友誼，對你們給與爲反抗美國侵略和保衛全世界和平與安全而鬭爭的我國人民的支持，表示深切的感謝。

我們感謝你們對我們的不幸和痛苦所表示的同情與關切。我們深信你們對於爲自由與正義，爲保衛和平與反對新戰爭煽動者而鬭爭的我國人民，將會給與日益巨大的支持。

美國戰爭販子們正在瘋狂地準備着另一次世界大戰，打算把全世界淹沒在血海裏面，像他們在我國所做的一般。

當二十世紀的野蠻匪徒——美國戰爭販子們——用新的戰火威脅全世界的時候，誰能預言在你們的土地上，在你們的祖國不會有如我們今天所遭受的這樣災難和困苦呢？當傳染了戰爭黑死病的美帝國主義爲了夢想統治世界而在發動瘋狂的侵略時，誰能預言戰火不會把你的家庭、你的母親們、父親們、兄弟們、姊妹們都一齊捲在裏面呢？

當美國侵略者在朝鮮開始燃起企圖發動新世界大戰的火焰時，我們號召你們，全世界婦女們：更高地舉起爲和平而鬭爭的旗幟，在爲人類的幸福，爲我們兒女的光明的前途，爲反對帝國主義者醜惡而進行的鬭爭中，把你們的隊伍更緊密地集合起來。

朝鮮民主婦女總同盟代表：朴正愛、劉英俊、李金順、趙福禮。

一九五一年一月五日。

朝鮮見聞

戚雲

火車從安東開出，走過鴨綠江鐵橋的一半就進入年青的朝鮮民主主義人民共和國的國境了。鴨綠江和長白山作了中朝兩國天然的國界。朝鮮是一個美麗的國家，生長在這美麗的山河上的人民是勤勞刻苦、堅毅勇敢的。他們在蘇聯兄弟般的援助之下，掙脫了日本帝國主義的枷鎖，勇敢地站立起來了，建立起自己的政府，用自己的勤勞建築下自己的工廠、田莊。可是萬惡的美國帝國主義伸出了血污的魔爪，妄想吞噬這年青的共和國，發動了侵略的戰爭；他們過低地估計了人民的力量：他們沒有看到從長期奴役下解放出來的人民，絕不願再被奴役。他們沒有看到全世界愛好和平反對侵略人民的力量！

在這次反侵略的戰爭中，朝鮮婦女和男子一道爲保衛祖國，打擊侵略者。英勇奮鬥，慷慨犧牲的可歌可泣的事蹟真是說不完，數不清的。

婦女要求參軍的，只在北半部就二十八萬多人。有的雖經政府勸阻，還是堅決要去。例如在平壤市有好幾百女青年到民主青年同盟市委等候三四天要上前綫，未得到解決，就集體去教育省請願。另外在三八綫上江原道（省），要求參軍的人有十五萬，其中就有六萬八千婦女。有一個婦女

才生產了十幾天，一定要求參加戰勤工作。她說：『人人都在爲祖國生存貢獻一切，我怎麼還能休息。』別人勸她照顧孩子，她說：『千千萬萬的同胞爲祖國犧牲了，我又何惜一個孩子？！況且如果國家不保，誰還能活下去？！』南半部，在『八一五』以後，就有許多女游擊隊員，反抗李承晚匪幫的統治。在中國人民代表團去慰勞傷兵時，聽醫院院長講，曾有幾十個負傷的女游擊隊員在醫院養傷，在我們去的時候，她們已傷愈重上前綫了。

婦女也踴躍地參加了各種戰勤工作，像修橋築路（敵機轟炸後的修復工作）工作。漢城一地，就有二十二萬多婦女參加，她們參加了修復長達一千二百米的漢江鐵橋。爲了炸毀這個鐵橋，美帝曾出動過兩千二百架飛機，投了五千四百多枚炸彈，炸壞了五十一次。但是炸壞一次，修復一次，白天炸，晚上修；甚至於白天炸，白天修。敵機來了，修橋的民工就匍伏在河灘上。敵機一走，立即工作。當然這是非常緊張危險，但是參加的婦女都能鎮定地完成任務。此外，運軍火、軍糧上火綫也有婦女，像在慶尙北道有一萬五千婦女人口，其中就有九千人參加運輸隊的工作。

女工發揮了工人階級的無比英勇，起了骨幹作用。每天自動的十二小時工作，放棄每年的兩星期休假，超額完成計劃（有的達261%），以降低成本，來保證『一切爲前綫』的口號的實現。她們在八小時以外的工資，全部捐獻國家。

農婦組織了農村的戰時作業班，熱烈地響應民主女性同盟所提出的『代替上前綫的男子一切勞

動」的號召，擔負了一切農業勞動，並且組織戰時供應站，保證許多戰勤工作。

在全朝鮮各地，掀起了如火如荼的捐獻『婦女號』飛機和坦克的運動。像在咸鏡北道，一個道在七月底婦女已捐獻了五百萬元愛國捐。並有洗衣隊、慰問隊、縫衣隊。從道到里，差不多每一個婦女都熱烈地參加了這些工作。

朝鮮婦女的英勇犧牲的精神，也是令人十分感動的。以漢城為例，女性同盟的一百五十個女幹部，幾乎全部是從監獄裏出來的，多因受刑過度已成殘廢。這裏有一位名叫鄭珠卿的婦女，在『八一五』以後，她爲了反對李承晚的統治，從事罷工活動，曾被捕過五次。最後一次，因反對李承晚的單選運動被捕，受盡了侮辱和酷刑，非刑拷問、灌水、倒插在污水桶裏、往生殖器裏灌水，以致全身浮腫得穿不上衣服。但是她始終沒有一個字口供涉及組織和同志；而且還在獄裏組織同獄的犯人，進行反抗偽警廳的非法行爲。她被偽政府判處無期徒刑，到漢城解放後才得到自由，但已經因受刑過度，成了半身不遂，大小便失禁，不能行走。但是她毫不沮喪，她認爲自己還可以用腦子思索、用手工作。她曾以超人的勇氣和毅力反抗過敵人，現在她以同樣的力量來保衛祖國。朝鮮優秀的女兒們正在用這種驚人的犧牲精神，奮不顧身的鬭爭着！

另外一件使我們最感動的，是朝鮮婦女的組織性與紀律性。北朝鮮女性同盟的副委員長隨着中國人民代表團到各地參觀，每到一個道或郡，很快地就有當地的女性同盟委員負責人，自動地起來

接洽工作。一個任務交下去，很快地就發動了人來按計劃完成。朝鮮人民就是用這種高度的組織性、紀律性來達到全國總動員，一切爲勝利的目標。

我們一方面看到了朝鮮人民與婦女的英雄氣概，以及她們爲保衛祖國所作的莊嚴神聖的工作；我們另一方面也看見了美帝國主義及其走狗滅絕人性的殘暴獸行：他們屠殺手無寸鐵的人民，濫炸不設防的和平城市。自大田逃竄以前，一次就殺了七千多人。那裏的殺人場，到現在還是腥臭逼人的血跡猶存。仁川海岸現在在退潮的時候，還常常發現被殘殺的愛國志士的屍體。元山這個美麗的海港，被轟炸了一百七十一次，共投彈四千枚，死傷的人在四千人以上。漢城龍山區，被炸死傷一千八百多人，其中百分之八十是婦女兒童。殘暴無恥的美機師，甚至於追擊隱避在田野間的農民。

婦女還受着更多的侮辱。當人民軍解放南朝鮮的忠清北道忠州郡的時候，許多老太太都跑到人民軍總部哭着要求人民軍給她們找女兒、找媳婦。這個城裏的青年婦女都被美李匪軍搶走了，到現在下落不明。在慶尙北道尙川咸昌郡的幽谷里、金前地區，有五百多老弱婦孺藏在火車隧道裏，美軍撤退經過這裏，把八十多青年婦女帶走，其餘的人完全用機槍掃死。事後，人們發現一對雙生的娃娃還爬在死了的母親胸前吃奶，母親的血濺滿了孩子一身。這種血海深仇，滅絕人性的獸行，簡直是人類歷史上的恥辱。這種血海深仇，朝鮮人民子子孫孫都會永遠牢牢记在心頭，血債是要用血

來還的，這是朝鮮人民，不分男女老幼，萬口同聲的誓言。美國法西斯劊子手們必定要自食其果的！

美帝國主義這種慘無人道的暴行，比起日寇在中國的暴行過無不及，但這絲毫不能動搖朝鮮人民和婦女的堅決意志和必勝信心，相反地更增加了人民的仇恨和鬪爭的勇氣。我們所見到的朝鮮人民英雄、女工功臣、家庭婦女，提起美軍，都是仇恨並蔑視他們。北朝鮮民主女性同盟委員長朴正愛告訴我們說：『美軍就是靠飛機大砲，其實他們兵士戰鬪力很差。他們一到朝鮮，首先就學會一個朝鮮字，「玻魯」（俘虜），他們的日記本上寫上這個字的拼音，遇到人民軍衝上來，就舉起手來喊「玻魯，玻魯！」他們說：「遇到游擊隊還來得及逃，遇到人民軍就連回頭跑的工夫都沒有了。』』

我們看到三百多個美軍俘虜，並親自和他們談過話。當問起他們為什麼要侵略朝鮮，他們說到遠東來旅行的或回答是爲了賺錢養家。我們還看到一個不滿十八歲的孩子（據俘虜營裏的人說他實際只有十五歲。（臂膀刺滿了裸體的女人。這就是美帝國主義者所宣揚的『文明』與『道德』，這樣的軍隊談得上什麼『士氣』！

美帝國主義雖然遭到悲慘的失敗，成了『常敗軍』，但是他絕不甘心如此下台的。他正在拚命頑抗，施展各種伎倆，企圖繼續其侵略。朝鮮人民和婦女是深深看清楚這一點，他們（她們）有充

分信心和準備來應付這持久的戰爭，他們一定會從烈火中鍛鍊成鋼。北朝鮮民主女性同盟副委員長李金順對我們說：『同志們！我們的戰爭是正義的，是全世界一切愛好和平的人民所熱烈支援的。我們一定會勝利。等我們全面勝利了，你們再來，到我們重建起來的金剛山休養所休息。』我們完全相信，朝鮮人民一定會趕走侵略者，贏得最後勝利，朝鮮民主主義人民共和國一定會比以前更美麗，更堅決。我們要盡一切力量來繼續支援朝鮮人民的正義戰爭。

（選自『新中國婦女』第十四期）